



FOUR ÉLECTRIQUE

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
MOD. EKF 523 E UD

rév. 5

TECNOEKA S.r.l.

Via Marco Polo, n.11 - 35010 Borgoricco (Padova) Italy
Tel. +39.049.9300344 – +39.049.5791479 Fax 049.5794387
www.tecnoeka.com E-mail: info@tecnoeka.com



TECNOEKA SRL
 VIA MARCO POLO, 11 - 35010 BORGORICCO - PADOVA - ITALY
 TEL. +39 049 5791479 +39 049 9300344 - FAX +39 049 5794387
 E-MAIL: INFO@TECNOEKA.COM - WWW.TECNOEKA.COM - WWW.TECNOEKA.RU
 COD. FISC. - P.IVA 00747580280 - REA N° 133205 - CAP. SOC. EURO 119.000,00 I.V.



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Annexe II A, de la Directive 2006/42/CE

Nom du fabricant	TECNOEKA Srl
Adresse du fabricant	Via Marco Polo, 11 - 35010 Borgoricco (PD)
Nom du responsable du dossier technique	Minotto Lorenzo
Adresse du responsable du dossier technique	Via Marco Polo, 11 - 35010 Borgoricco (PD)
Type de produit	Four électronique
Fonction du produit	Cuisson d'aliments
Modèle	EKF 523 E UD

TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont conformes à toutes les dispositions visées par les directives suivantes :
 Directive machines 2006/42/CE ;
 Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/UE.

TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont conformes aux normes harmonisées suivantes :


EN 60335-1 ; EN 60335-2-42
 EN 55014-1 ; EN 55014-2 ; EN 61000-3-2 ; EN 61000-3-3 ;
 EN 62233

TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont également conformes aux directives suivantes :

Directive sécurité générale des produits 2001/95/CE ;
 Directive de restriction limitant l'usage de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques 2011/65/UE ;
 Directive sur les déchets d'appareils électriques et électroniques 2012/19/UE.

TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont conformes au Règlement (CE) 1907/2006

Borgoricco, 27/12/2017.


 Signature du représentant CDA (Lora Cristina)

X:\Sgq\PRODOTTI1 - FORNI\FORNO ELETTRICO\LEka\MANUALI D'USO - Forno Elettrico 40 60
 90 - LEka\Lingua Francese\Manuel d'utilisation EKF 523 E UD - FR - rev. 5.doc

Index

1. Conseils généraux

- 1.1 Caractéristiques techniques
-

2. Instructions pour l'installateur

3. Mode d'emploi (pour l'utilisateur)

- 3.1 Informations générales
 - 3.1.1 Risques qui subsistent
- 3.2 Mode d'emploi
 - 3.2.1 Panneau de commande
 - 3.2.2 Programmation du temps de cuisson
 - 3.2.3 Programmation de la température de cuisson
 - 3.2.4 Programmation du climat de cuisson
 - 3.2.5 Sélection de la phase de cuisson
 - 3.2.6 Sélection de la température de cuisson
 - 3.2.7 Sélection du numéro du programme de cuisson
 - 3.2.8 Fonction "moteurs 1/2 vitesse"
 - 3.2.9 Fonction "arrêt moteurs"
 - 3.2.10 Fonction "préchauffage"
 - 3.2.11 Mémorisation des programmes
 - 3.2.12 Bouton "start/stop"
 - 3.2.13 Bouton "on/off"
 - 3.2.14 Bouton "light"
 - 3.2.15 Bouton "refroidissement chambre de cuisson"
 - 3.2.16 Bouton "auto-nettoyage"
 - 3.2.17 Bouton "horloge +1"
 - 3.2.18 Réglage ou modification de l'horaire en cours
 - 3.2.19 Bouton "horloge start"
 - 3.2.20 Allumage programmé
- 3.3 Capteur magnétique porte
- 3.4 Premier allumage
- 3.5 Techniques de cuisson
 - 3.5.1 Cuisson à la vapeur

- 3.5.2 Cuisson par convection
 - 3.5.3 Cuisson convection + vapeur
 - 3.6 Techniques de cuisson supplémentaires
 - 3.6.1 Cuisson avec fonction "température au centre"
 - 3.6.2 Cuisson avec fonction " ΔT " (Delta-T)
 - 3.7 Modes de fonctionnement
 - 3.7.1 Cuisson en mode "manuel"
 - 3.7.2 Cuisson en mode "programmé"
 - 3.8 Coupure de courant
 - 3.9 Communication avec un ordinateur
-

4. Nettoyage

- 4.1 Informations générales
 - 4.2 Nettoyage des chambres de cuisson
 - 4.3 Nettoyage des ventilateurs
 - 4.4 Nettoyage du joint de la porte
 - 4.5 Nettoyage de la porte
 - 4.6 Nettoyage du revêtement extérieur
 - 4.7 Période d'inactivité
-

5. Entretien

- 5.1 Informations générales
 - 5.2 Remplacement de la lampe d'éclairage de la chambre de cuisson
 - 5.3 Remplacement du joint de la porte
 - 5.4 Anomalies possibles
 - 5.5 Schéma électrique
-

6. Service après-vente

7. Information aux utilisateur

8. La garantie

1. Conseils généraux

Ce manuel doit être conservé avec l'appareil pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Ces indications ont été rédigées pour votre sécurité et celle des autres ; nous vous prions donc de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

- Si l'**emballage** n'est pas intact lorsqu'il arrive à destination ou a été abîmé durant le transport, écrire ce qui suit sur le bulletin de livraison, en le faisant signer au chauffeur : «**SOUS RÉSERVE DE CONTRÔLE DE LA MARCHANDISE**», en spécifiant le dommage ; faire ensuite une réclamation écrite au vendeur dans les 4 jours de calendrier qui suivent la date de livraison. Aucune réclamation ne sera acceptée au-delà de ce délai.
- L'appareil est destiné à un usage professionnel et ne doit être utilisé que par du personnel compétent.
- Les modifications nécessaires sur le circuit électrique pour pouvoir installer l'appareil ne doivent être effectuées que par du personnel compétent.
- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
- Ne jamais nettoyer l'appareil avec un jet d'eau direct car l'infiltration éventuelle d'eau pourrait en limiter la sécurité.
- Couper le courant de l'appareil et le laisser refroidir avant d'effectuer une opération d'entretien ou de nettoyage quelconque.
- N'essayez pas d'effectuer personnellement des contrôles périodiques ou des réparations. Contacter directement le Centre d'assistance technique le plus proche et utiliser exclusivement des pièces détachées originales.

N.B.: Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage impropre ou incorrect et d'inobservation des normes d'installation. Suivre à la lettre les indications reportées dans le paragraphe "INSTALLATION".

1.1 Caractéristiques techniques

Dimensions appareil LxPxH (mm)	610x730x660
Poids (kg)	44
Charge maximale par plaque (kg)	2
Charge maximale (kg)	10
Résistance convection (kW)	3
Puissance maximale totale (kW)	3,2
Tension d'alimentation	230V~ (50/60Hz)
Section du câble d'alimentation	3x1,5 mm ²
Type de câble	H07RN-F
Branchement du câble d'alimentation	Tipo Y
Classe	I
Indice de protection du revêtement	IPX3
Pression de l'eau (kPa)	100-200

Le niveau de bruit de l'appareil en train de fonctionner est inférieur à 70 dB (A).
La plaque des "données techniques" se trouve sur le côté de l'appareil.

2. Instructions pour l'installateur

Les instructions qui suivent s'adressent à l'installateur qualifié afin qu'il puisse installer, régler l'appareil et en effectuer l'entretien de façon correcte et conformément aux normes en vigueur. Toujours débrancher l'appareil avant d'effectuer une intervention quelconque. Enlever soigneusement la protection adhésive qui entoure les pièces en acier inoxydable avant d'utiliser l'appareil. Veiller à ne pas laisser de résidus de colle sur les surfaces mais les enlever éventuellement avec un peu de solvant.

Montage des pieds - Les pieds se trouvent à l'intérieur de l'appareil et doivent être vissés dans les quatre trous filetés prévus sur la plaque du fond. Les régler si nécessaire à la hauteur voulue en les vissant ou en les dévissant.

Installation - L'appareil doit être mis bien à l'horizontale sur une table ou un support du même genre (la table ou le support doivent se trouver au moins à 85 cm du sol), à une distance non inférieure à 10 cm des murs latéraux et arrière, afin que l'air nécessaire à l'aération normale puisse circuler librement tout autour. Cette aération a lieu par les ouvertures spécifiques prévues sur les parois métalliques du revêtement externe et garantit le fonctionnement ainsi que la longévité de l'appareil. Il est donc strictement interdit de boucher ces ouvertures, même partiellement ou pendant une courte période. **L'inobservation de cette interdiction précise exclut la responsabilité du fabricant et provoque immédiatement la déchéance de la garantie**, étant donné que la conformité au niveau de la fabrication a été volontairement compromise. L'appareil n'est pas prévu pour être encastré ou installé dans une cuisine modulaire.

Branchement électrique - Le branchement au réseau d'alimentation électrique doit être effectué conformément aux normes en vigueur. Contrôler au préalable si :

- la tension et la fréquence reportées sur la plaque des "données techniques" de l'appareil correspondent à celles du secteur ;
- la soupape limitatrice et l'installation peuvent supporter le débit de l'appareil (voir plaque des "données techniques") ;
- **le réseau d'alimentation est muni d'un système de mise à la terre efficace et conforme aux normes en vigueur ;**
- en cas de branchement direct au secteur, installer un disjoncteur omnipolaire conforme aux normes en vigueur et ayant un débit approprié, avec ouverture entre les contacts des catégorie de surtension III (4000V), entre ce dernier et l'appareil ;
- l'interrupteur omnipolaire utilisé pour le branchement est facilement accessible lorsque l'appareil est installé ;
- **le câble de terre jaune/vert n'est pas interrompu par le disjoncteur ;**
- quand l'appareil est allumé, la tension d'alimentation ne doit pas s'écarter de $\pm 10\%$ par rapport à la tension nominale;
- après avoir branché le câble d'alimentation au bornier, s'assurer qu'il ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil;
- **si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service d'assistance technique ou par une personne ayant des qualifications similaires, de façon à prévenir tout risque.**

Raccordement au réseau hydrique - Le four doit être alimenté avec de l'eau potable adoucie ayant une dureté comprise entre $0,5 \div 5^\circ F$ (il est obligatoire d'utiliser un adoucisseur pour réduire la formation de calcaire à l'intérieur de la chambre de cuisson) et une pression comprise entre 100 et 200 kPa (1,0-2,0 bars).

Le raccordement au réseau de distribution d'eau doit être fait au moyen d'une électrovanne fileté 3/4" qui se trouve au dos (en bas) de l'appareil, en interposant au préalable un filtre

mécanique et un robinet d'interception (avant de raccorder le filtre, laisser couler un peu d'eau pour purger les conduites).

Vidange de l'eau - Un tuyau de vidange (Fig. 1), qui permet le drainage de la chambre de cuisson, sort du dos de l'appareil. Il faut y relier un tuyau ayant un diamètre interne de 30 mm (DN 30) et en mesure de résister aux températures de la vapeur (90°C-100°C). Pour éviter tout risque d'étranglement, il est conseillé d'utiliser un tuyau rigide en veillant à ce qu'il ne forme pas de « coudes » le long du parcours de vidange. Le tuyau doit par ailleurs avoir toujours la même inclinaison (min. 5%) sur toute sa longueur (la longueur considérée est celle du tuyau de vidange de l'appareil au point de vidange et elle ne doit dépasser 2 mètres). Le tuyau de vidange doit arriver à un point de vidange ouvert au sol (Fig. 2). Par ailleurs le « saut » minimum doit être de 25 mm (distance entre le tuyau de vidange sortant de l'appareil et l'emboîture du tuyau de canalisation de vidange). Quoi qu'il en soit, le tuyau relié au tuyau de vidange de l'appareil ne doit pas être en contact direct avec le point de vidange pour des motifs de conformité aux normes d'hygiène en vigueur. Nous conseillons de raccorder la vidange de l'appareil au réseau des eaux grises en utilisant un siphon adéquat de façon à empêcher la sortie des vapeurs du point de vidange.

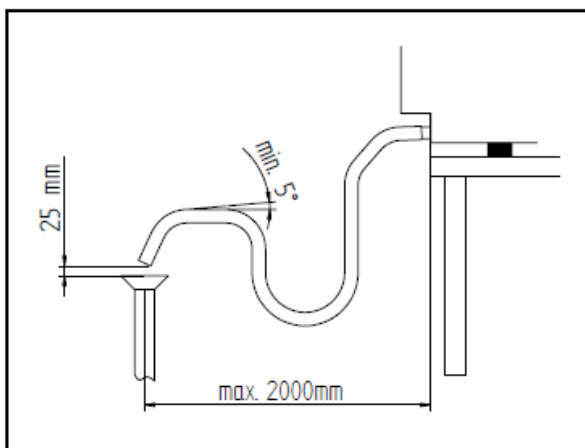


FIG. 1

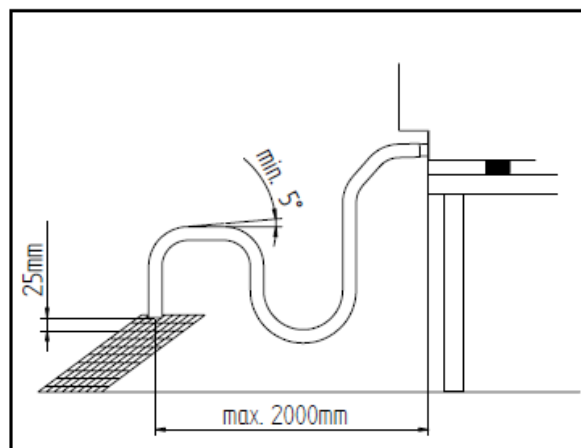


FIG. 2

Branchement du câble d'alimentation - Le bornier se trouve sur le panneau arrière de l'appareil. Ouvrir le couvercle du bornier en faisant levier avec un tournevis sur les deux ailettes latérales. Desserrer la vis du serre-câble et faire passer le câble à l'intérieur. Préparer les conducteurs afin que celui de terre soit le dernier à s'enlever de la borne correspondante si le câble devait être tendu de façon anormale. Brancher le conducteur de **phase** à la borne marquée "L", le conducteur de **neutre** à la borne marquée "N" et le conducteur de **terre** à la borne portant le symbole \equiv . Serrer la frette du serre-câble et refermer le couvercle du bornier. L'appareil doit être branché à un système **équipotentiel** dont il faut contrôler l'efficacité conformément à la réglementation en vigueur. Ce branchement doit être effectué entre des appareils différents à l'aide de la borne prévue à cet effet portant le symbole ∇ . Le conducteur équipotentiel doit avoir une section minimale de 2,5mm². La borne équipotentielle se trouve au dos de l'appareil.

Dispositif thermique de sécurité - L'appareil est équipé d'un dispositif thermique de sécurité à réarmement manuel qui le protège contre les surchauffes excessives et dangereuses pouvant se produire accidentellement. En cas d'intervention, le dispositif coupe le courant de l'appareil et en interrompt donc le fonctionnement. Ce dispositif se trouve sur le dos de l'appareil. Le bouton de réinitialisation est activé après avoir enlevé le capuchon en plastique noir et laisser refroidir le four.

3. Instructions pour l'utilisateur

3.1 Informations générales

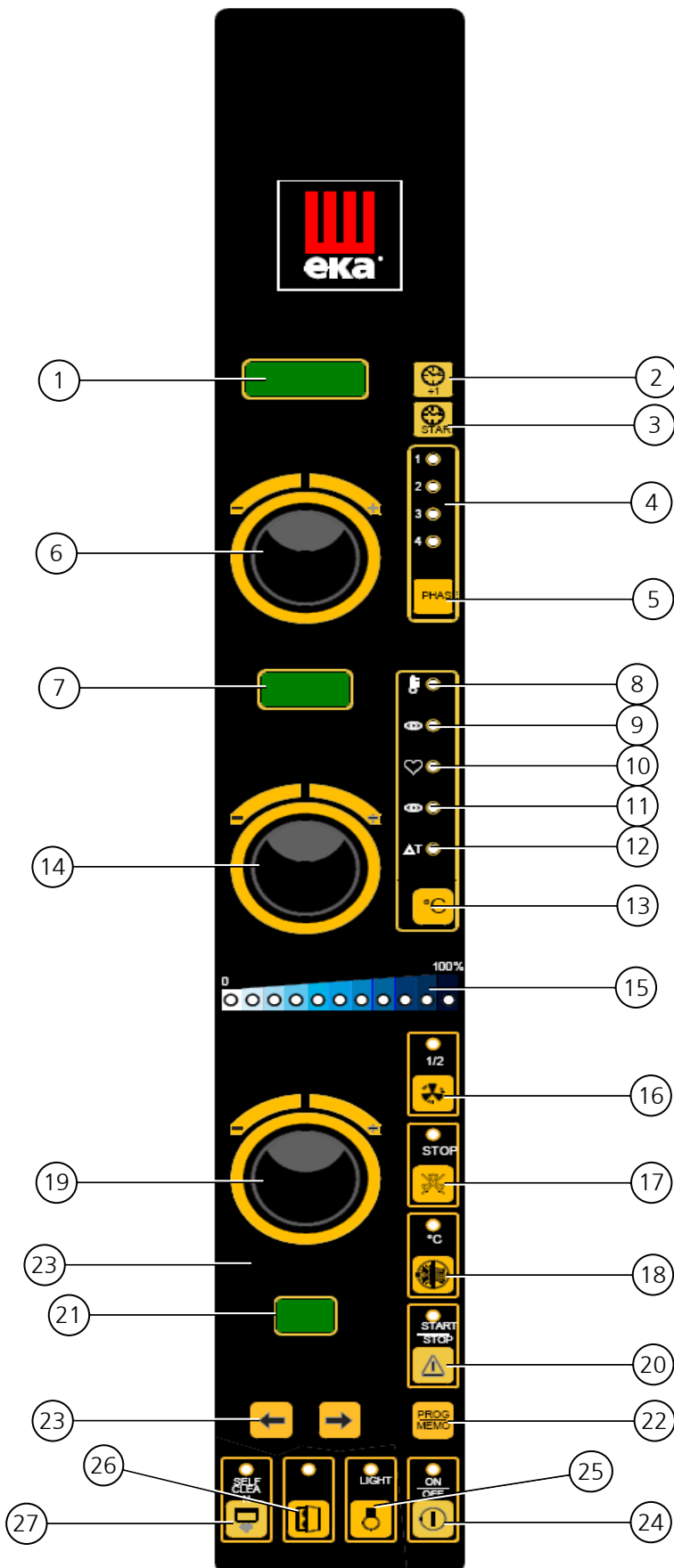
- Lors de la première mise en service de l'appareil, il est conseillé de le faire fonctionner à vide à la température maximale pendant environ une heure. Ceci permet d'éliminer les mauvaises odeurs éventuelles dues à l'isolation thermique et aux résidus d'huile utilisée pour l'usinage.
- Cet appareil ne doit être destiné qu'à l'usage pour lequel il a été expressément conçu, c'est-à-dire la cuisson au four d'aliments ; tout autre usage doit être considéré comme impropre.
- L'appareil peut être utilisé par le pâtissier, le boulanger ou le traiteur pour cuire au four toutes sortes de produits : frais et congelés, pour reconditionner les aliments réfrigérés et congelés ou pour cuire la viande, le poisson et les légumes.
- Au moment de mettre les aliments dans la chambre de cuisson, toujours laisser un espace d'au moins 40 mm entre un plat et l'autre pour ne pas empêcher à l'air de circuler.
- Ne pas utiliser de plats ayant un bord trop haut : les bords forment des barrières qui empêchent à l'air chaud de circuler.
- Faire chauffer le four au préalable avant chaque cuisson pour avoir le maximum de rendement.
- Pour que la cuisson soit le plus possible homogène, distribuer les aliments de façon uniforme sur chaque plat, en tenant compte de la grosseur des morceaux, des couches ou de l'épaisseur.
- Éviter de saler les aliments dans la chambre de cuisson.
- Pour contrôler si le cycle de cuisson a lieu correctement, utiliser l'éclairage interne de la chambre : éviter d'ouvrir inutilement la porte, ce qui gaspille de l'énergie et augmente le temps de cuisson.

3.1.1 Risques qui subsistent

- Ouvrir la porte avec précaution en fin de cuisson pour éviter que la chaleur ne sorte brusquement, ce qui risque de provoquer des brûlures.
- Faire attention aux zones chaudes (signalées sur l'appareil) des surfaces externes durant le fonctionnement du four.
- Placer l'appareil sur une table ou un support du même genre, à une hauteur d'au moins 85 cm du sol.
- La table ou le support doit être suffisamment grand et en mesure de supporter le poids de l'appareil.
- Pour éviter tout mauvais branchement ou raccordement de l'appareil, les branchements électriques et les raccordements sont indiqués par des plaques d'identification.
- L'appareil contient des parties électriques et ne doit jamais être lavé avec un jet d'eau ou de vapeur.
- L'appareil est branché au secteur : couper le courant avant d'effectuer une opération de nettoyage quelconque.

3.2 Mode d'emploi

3.2.1 Panneau de commande



1. Écran temps
2. Bouton "+1" et affichage des heures/minutes (sur l'écran temps)
3. Bouton affichage horaire en cours (sur l'écran temps)
4. Diode verte affichage phase active
5. Bouton sélection des phases
6. Manette réglage du temps ("1")
7. Écran températures
8. Set température dans la chambre de cuisson
9. Température effective dans la chambre de cuisson
10. Set température sonde au centre
11. Température effective sonde au centre
12. Set température "ΔT"
13. Bouton sélection des températures (affichées sur l'écran températures)
14. Manette réglage des températures ("2")
15. Barre diodes affichage climat (diode bleue = vapeur / blanche rouge = sec)
16. Bouton "moteurs 1/2 vitesse"
17. Bouton "arrêt moteurs"
18. Bouton fonction "préchauffage"
19. Manette réglage du climat ("3")
20. Bouton "start/stop" du cycle de cuisson
21. Écran programmes
22. Bouton mémorisation des programmes
23. Boutons défilement des programmes (1÷99)
24. Bouton "on/off"
25. Bouton éclairage chambre de cuisson
26. Bouton refroidissement de la chambre de cuisson
27. Bouton lavage de la chaudière (**N'EST PAS ACTIVABLE**)

Jack pour "sonde à cœur" (sonde "pin") (prêt pour le four)

3.2.2 Programmation du temps de cuisson

Pour régler le temps de cuisson (de 1 minute à 4 heures), actionner la manette "1". Chaque valeur réglée est visible sur l'**écran temps**.


3.2.3 Programmation de la température de cuisson

Pour régler la température de cuisson (de 50 à 270°C dans la chambre de cuisson et de 0 à 100°C pour "ΔT" et pour la sonde "au centre"), actionner la manette "2". Chaque valeur réglée est visible sur l'**écran températures**.

3.2.4 Programmation du climat de cuisson

Pour régler le climat de cuisson (sec/vapeur), actionner la manette "3". La valeur (en pourcentage) réglée est visible sur la **barre lumineuse** formée : de **5 diodes bleues** (de 20 à 100%) pour l'option "vapeur" (tourner la manette dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre) et de **5 diodes rouges** (de 20 à 100%) pour l'option "sec" (tourner la manette dans le sens des aiguilles d'une montre). La diode blanche indique que la fonction climat est désactivée.


3.2.5 Sélection de la phase de cuisson




Pour sélectionner la phase de cuisson (de 1 à 4), appuyer sur le bouton . L'allumage de la diode verte indique la phase sélectionnée. **Il est possible de saisir les paramètres de cuisson désirés (temps/température/climat) pour chaque phase sélectionnée.** Il suffit par ailleurs d'appuyer sur le bouton à n'importe quel moment pour vérifier le temps de chaque phase de cuisson.





Le temps de cuisson restant des 4 phases (la diode qui clignote indique la phase de cuisson en ce moment précis) est visible durant le fonctionnement du four (sur l'écran temps).



Il est possible de régler un temps "infini" (tourner la manette "1" dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre) lors de la première et de la quatrième phase : les inscriptions "inF" (première phase) ou "Hold" (quatrième phase : utile pour maintenir les aliments au chaud en fin de cuisson) sont visibles sur l'écran temps. Les autres phases ne peuvent dans ce cas plus être sélectionnées.

3.2.6 Sélection de la température de cuisson

Pour sélectionner la température de cuisson (dans la chambre cuisson/sonde "au centre"/"ΔT"), appuyer sur le bouton . La diode verte qui s'allume indique la température sélectionnée. Les valeurs des températures sélectionnées sont visibles sur l'**écran températures**.

Température dans la chambre de cuisson : La température dans la chambre de cuisson (diode allumée sur ) est sélectionnée automatiquement à l'allumage du four (sur "ON"). Pour la mettre sur la valeur désirée, actionner la manette "2". La température réglée (diode allumée sur ) et la température effective dans la chambre de cuisson (diode allumée sur ) sont visibles tour à tour durant le fonctionnement du four.



Température "au centre" de l'aliment : Pour régler la température avec laquelle on désire cuire l'intérieur de l'aliment, appuyer sur le bouton  jusqu'à ce que la diode relative au symbole  s'allume et actionner la manette "2". La température réglée (diode allumée sur ) et la température effective à l'intérieur de l'aliment (diode allumée sur ) sont visibles tour à tour durant le fonctionnement du four (avec la sonde thermique en forme d'épingle enfilée dans l'aliment).

Température ΔT (DELTA-T) : Pour régler la température relative à la fonction "ΔT", appuyer sur le bouton  jusqu'à ce que la diode relative au symbole ΔT s'allume et actionner la manette "2". La température effective dans la chambre de cuisson (diode allumée sur ) et la température réglée pour "ΔT" (diode allumée sur ΔT) sont visibles tour à tour durant le fonctionnement du four (avec la sonde thermique en forme d'épingle enfilée dans l'aliment).


N.B.: La fonction "ΔT" est automatiquement désactivée si l'on règle la température dans la chambre de cuisson et ensuite celle "au centre" de l'aliment.

La fonction de la température dans la chambre de cuisson est automatiquement désactivée si l'on règle la température "au centre" de l'aliment et ensuite celle pour la fonction "ΔT".


3.2.7 Sélection du numéro du programme de cuisson

Pour sélectionner le numéro du programme de cuisson (il y a 99 programmes), appuyer sur le bouton  (de 1 à 99) ou sur le bouton  (de 99 à 1). Le numéro du programme sélectionné est visible sur l'écran programmes. Pour faire défiler rapidement les programmes, continuer à appuyer sur le bouton.

3.2.8 Fonction "moteurs 1/2 vitesse"

Pour activer cette fonction, appuyer sur le bouton . La diode verte qui s'allume confirme l'activation. La fonction reste activée jusqu'à ce que l'on appuie de nouveau sur le bouton. Si la fonction est activée durant une des quatre phases de cuisson, elle se désactive automatiquement lors du passage à la phase de cuisson suivante. **La fonction ne peut pas être activée durant un cycle de cuisson programmé.** Il faut savoir qu'en réduisant la vitesse des moteurs (ventilateurs) de moitié, on réduit également la puissance chauffante de moitié. Il est alors indispensable d'adapter les temps de cuisson et les quantités à cuire en conséquence. (Le fait que le bruit des moteurs ne soit pas le même à vitesse réduite est tout à fait normal).

3.2.9 Fonction "Arrêt moteurs"

Pour activer cette fonction, appuyer sur le bouton . La diode verte qui s'allume confirme l'activation. La fonction reste activée jusqu'à ce que l'on appuie de nouveau sur le bouton. Si la fonction est activée durant une des phases de cuisson, elle se désactive automatiquement lors du passage à la phase de cuisson suivante. **La fonction peut être activée ou désactivée à n'importe quel moment, même durant un cycle de cuisson programmé.**

Il faut tenir compte du fait que les résistances de chauffage et le réglage du climat sont désactivés lorsque les moteurs (ventilateurs) sont bloqués. C'est la raison pour laquelle cette fonction, insérée comme il se doit dans un programme, peut être utilisée pour retarder le démarrage du cycle de cuisson ou comme pause durant ce cycle (par exemple pour le levage des aliments dans la chambre de cuisson).


3.2.10 Fonction "préchauffage"

Pour activer cette fonction, appuyer sur le bouton . La diode verte qui s'allume confirme l'activation. **Cette fonction se désactive automatiquement lorsque la température de "préchauffage" est atteinte** ; elle peut également être désactivée en appuyant de nouveau sur le bouton même durant une phase de fonctionnement (le "préchauffage" du four peut être interrompu à n'importe quel moment).


La fonction activée durant un cycle de cuisson programmé n'est pas mémorisée avec les autres paramètres du programme. Elle doit donc être activée en temps réel, chaque fois que commence un nouveau cycle de cuisson : programmé ou en mode "manuel". **La fonction n'ajoute toujours un Δ (delta) de température (+30°C) qu'à la valeur de température déjà réglée durant la première phase du cycle de cuisson**, afin de compenser la perte de chaleur due à l'ouverture de la porte du four pour y introduire les aliments à cuire.

L'inscription "HEAt" est visible si la phase est activée quand on fait démarrer le cycle de cuisson sur l'écran temps. Un signal acoustique ("bip") se déclenche dès que le set de "préchauffage" est atteint. Il ne s'interrompt que quand on ouvre la porte du four pour y introduire les aliments (l'inscription "HEAt" continue à clignoter). La fermeture de la porte fait ensuite automatiquement démarrer le cycle de cuisson programmé et la valeur du temps de cuisson réglée est de nouveau visible sur l'écran temps.


3.2.11 Mémorisation des programmes

Sélectionner le numéro du programme à mémoriser. Saisir l'un après l'autre les paramètres suivants : temps/température et climat pour chacune des quatre phases de cuisson. Appuyer sur le bouton  jusqu'au déclenchement du signal acoustique ("bip") indiquant que les paramètres ont été mémorisés. Pour annuler un programme mémorisé, il suffit de le remplacer par un nouveau programme (ayant le même numéro) dans lequel il faut saisir les nouveaux paramètres relatifs aux quatre phases de cuisson. Le nouveau programme doit ensuite être mémorisé.


3.2.12 Bouton "START/STOP"

Appuyer sur le bouton  pour commencer la cuisson après avoir sélectionné un cycle de cuisson programmé ou saisi un cycle en mode manuel. La diode verte qui s'allume et le signal acoustique ("bip") qui se déclenche confirment le démarrage du cycle de cuisson. Pour interrompre la cuisson à n'importe quel moment, appuyer de nouveau sur le bouton.


3.2.13 Bouton "ON/OFF"

Pour allumer et éteindre le four, appuyer sur le bouton . Quand le four est éteint, la diode verte est allumée et inversement. Quand le four est en phase de cuisson, le bouton est désactivé : **pour éteindre le four, il faut d'abord arrêter la cuisson** (appuyer sur le bouton "START/STOP").

3.2.14 Bouton "LIGHT"

Pour éclairer la chambre de cuisson, appuyer sur le bouton . La diode verte qui s'allume confirme l'activation de la fonction. La lumière s'éteint automatiquement au bout de 60 secondes. La lumière reste toujours allumée en continuant à appuyer sur le bouton jusqu'à ce que le signal acoustique ("bip") de confirmation se déclenche ; pour l'éteindre, il faut appuyer de nouveau sur le bouton.


3.2.15 Bouton "refroidissement chambre de cuisson"

Pour refroidir rapidement la chambre du four après avoir terminé un cycle de cuisson, laisser la porte ouverte et appuyer sur le bouton . La diode verte qui s'allume confirme l'activation de la fonction. La valeur de la température dans la chambre de cuisson est visible instant par instant sur l'écran températures durant la ventilation forcée.




3.2.16 Bouton "SELF CLEAN"

Pour ce modèle d'appareil la fonction **N'EST PAS ACTIVABLE**.

3.2.17 Bouton "horloge +1"

Un signal acoustique ("bip") se déclenche pendant 10 secondes et le chiffre "0000" se met à clignoter sur l'écran temps à la fin du cycle de cuisson. On peut allonger le temps de cuisson en appuyant sur le bouton  durant le clignotement (qui dure 60 secondes) : chaque pression sur le bouton augmente le temps d'une minute (cette option est désactivée à la fin d'un cycle de cuisson avec la sonde au centre). L'horaire en cours est visible sur l'écran temps lorsque le four est éteint (sur "OFF") : appuyer sur le bouton pour le modifier ou le régler (s'il n'a pas été réglé).






3.2.18 Réglage ou modification de l'horaire en cours


Appuyer sur le bouton  lorsque le four est éteint (sur "OFF"), les deux chiffres relatifs à l'heure se mettent à clignoter sur l'écran temps. Saisir l'heure en cours avec la manette "1". Le jour de la semaine (de 1=lundi à 7=dimanche) est visible sur l'écran températures. Saisir le jour en cours avec la manette "2". Appuyer de nouveau sur le bouton , les deux chiffres relatifs aux minutes se mettent alors à clignoter sur l'écran temps. Saisir les minutes en cours avec la manette "1". L'horaire complet saisi est visible en appuyant de nouveau sur le bouton  sur l'écran temps.

3.2.19 Bouton "horloge START"

Il est possible de vérifier l'horaire en cours sur l'écran temps (les autres écrans se désactivent) en appuyant à n'importe quel moment sur le bouton  lorsque le four est allumé (sur "ON") ou durant le cycle de cuisson.

3.2.20 Allumage programmé

Les paramètres déjà saisis pour l'allumage programmé sont visibles en appuyant sur le bouton  lorsque le four est éteint (sur "OFF") : l'horaire (écran temps), le jour (écran températures) et le numéro du programme de cuisson (écran programmes). Pour les modifier, appuyer sur le bouton . Les deux chiffres relatifs à l'heure se mettent à clignoter sur l'écran temps : saisir l'heure désirée pour l'allumage avec la manette "1". Le chiffre relatif au jour se met alors à clignoter sur l'écran températures : saisir le jour désiré (de 1=lundi à 7=dimanche) avec la manette "2". Les deux chiffres relatifs au numéro du programme se mettent ensuite à clignoter sur l'écran programmes : saisir le numéro du programme de cuisson désiré avec les boutons de défilement. Appuyer de nouveau sur le bouton , les deux chiffres relatifs aux minutes se mettent alors à clignoter sur l'écran temps : saisir les minutes désirées avec la manette "1". Appuyer sur le bouton , l'horaire en cours est visible sur l'écran temps. Appuyer sur le bouton  : la diode verte se met à clignoter pour confirmer que le four est prêt (stand-by) pour l'allumage programmé.

Pour annuler l'allumage programmé, appuyer de nouveau sur la touche .

3.3 Capteur magnétique porte

Ce dispositif interrompt le fonctionnement du four (il interrompt le cycle de cuisson) chaque fois que l'on ouvre la porte.

3.4 Premier allumage

La première cuisson au four ne doit avoir lieu qu'après en avoir nettoyé soigneusement la chambre interne avec un détergent spécifique pour l'acier inox. Ce détergent ne doit pas contenir de substances acides (acide chlorhydrique, eau de Javel, etc.) ou abrasives. Il suffit toutefois de nettoyer la chambre de cuisson à l'eau tiède savonneuse ou contenant un peu de vinaigre. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux.

Le premier allumage (sans introduire d'aliments dans le four) sert à éliminer les mauvaises odeurs (qui sont tout à fait normales) dues à la surchauffe de l'isolant thermique qui recouvre la chambre de combustion et aux résidus éventuels de l'huile utilisée pour l'usinage des parties métalliques.

Procéder comme suit (voir figure du panneau de commande) après avoir donné du courant (fermer l'interrupteur unipolaire de sécurité situé en amont de l'appareil) et activé l'arrivée d'eau (ouvrir le robinet) :

- appuyer sur le bouton "ON/OFF" ;

- saisir un temps (manette "1") de fonctionnement de la durée d'une heure (visible sur l'écran temps) ;
- saisir une valeur de température (manette "2") de 270°C (visible sur l'écran températures) dans la chambre de cuisson ;
- vérifier si la porte est fermée ;
- appuyer sur le bouton "START/STOP" : la chambre de cuisson commence alors à chauffer.

Lorsque le temps réglé s'est écoulé, le four s'éteint automatiquement et un signal acoustique ("bip") se déclenche pendant 10 secondes.

3.5 Techniques de cuisson

Le four permet trois types de cuisson différents, qui peuvent être utilisés : individuellement, l'un après l'autre ou associés entre eux.

3.5.1 Cuisson à la vapeur (chaleur humide)

Le générateur de vapeur (chaudière) produit une vapeur vive et saine qui pénètre sans pression dans la chambre de cuisson et que les ventilateurs font circuler à grande vitesse.

Le système de réglage du climat qui permet de répartir (en %) la production de vapeur doit être mis sur 100%, tandis que la température de la chambre de cuisson peut être réglée entre 105 et 115°C.

La cuisson à la vapeur, indiquée quand l'effet de "cuisson à l'eau" est requis, a l'avantage de ne pas modifier le contenu nutritionnel des aliments (conservation des vitamines, de la saveur typique de la nourriture), l'aspect externe (conservation de la couleur, il ne se forme pas de gruaux ni de bulles d'air et la surface ne se casse pas) et leur poids, car il n'y a pas de pertes de liquides de la part des aliments durant la cuisson.

3.5.2 Cuisson par convection (chaleur sèche)

Les résistances chauffent l'air sec à l'intérieur de la chambre de cuisson. L'air ainsi chauffé est distribué de façon uniforme grâce aux ventilateurs qui tournent très vite. Il y a ainsi la même température partout dans la chambre de cuisson et la cuisson est par conséquent homogène, même quand le four est fort chargé.

C'est pourquoi on peut faire cuire plusieurs types d'aliments sur plusieurs grilles (à condition que leur température de cuisson soit la même), sans en mélanger l'odeur ni la saveur.

La température de la chambre de cuisson peut être réglée entre 50 et 270°C.

La cuisson par convection garantit un dorage uniforme sans devoir retourner les aliments et permet de les faire gratiner. Elle est particulièrement indiquée lorsqu'il faut décongeler rapidement, pour stériliser les conserves et faire sécher les champignons ou les fruits.

3.5.3 Cuisson par convection + humide (chaleur sèche + chaleur humide)

Ce type de cuisson associe la chaleur sèche et celle humide. Ces chaleurs sont dosés comme il se doit par le système de réglage du climat, qui permet de répartir (en %) aussi bien la production de vapeur que celle de chaleur sèche (séchage de la chambre de cuisson), en optimisant ainsi le climat de cuisson pour chaque plat.



La température de la chambre de cuisson peut être réglée entre 50 et 270°C.

La possibilité d'utiliser un climat chaud-humide dans la chambre de cuisson, avec une température et une humidité variables même durant le cycle de cuisson, est la façon la plus avantageuse et efficace de cuire : il faut moins de temps pour la cuisson, la surface des aliments reste molle, sans faire de croûte, les aliments ne perdent pas de poids et leur masse grasse est réduite.

La particularité du climat chaud-humide même à basse température permet par ailleurs de régénérer les aliments.

3.6 Techniques de cuisson supplémentaires

3.6.1 Cuisson avec fonction "température au centre"

Il est possible de régler la température à l'intérieur (au centre) de l'aliment à cuire en utilisant la sonde thermique en forme d'épingle prévue à cet effet (sonde au centre) fournie avec le four. La sonde doit être enfilée au centre de l'aliment, à l'endroit le plus épais, en évitant le contact avec les parties osseuses. Après avoir mis l'aliment dans la chambre de cuisson, extraire le câble de la sonde thermique et refermer la porte du four. Brancher la fiche de la sonde à la prise correspondante (voir Fig. 1) qui se trouve en bas du panneau de commande. Le fait d'appuyer sur le bouton  permet de sélectionner la température de cuisson au centre (diode allumée sur ) , dont il faut saisir la valeur désirée (de 0 à 100°C) (visible sur l'écran températures) avec la manette "2".



Quand on commence un cycle de cuisson où la sonde au centre a été activée dans une des phases (l'inscription : st visible sur l'écran temps), le cycle de cuisson passe à la phase suivante indépendamment du temps réglé lorsque la température saisie à l'intérieur de l'aliment est atteinte. Si la sonde au centre a au contraire été activée dans un des quatre phases, en laissant les trois autres désactivées, le cycle de cuisson se termine automatiquement lorsque la température saisie à l'intérieur de l'aliment est atteinte, indépendamment du temps réglé.

La cuisson avec la sonde au centre peut également être "répartie" sur les quatre phases (cuisson particulièrement délicate). La température et le climat à l'intérieur de la chambre de cuisson peuvent aussi être saisis pour chaque phase, en plus de la température à l'intérieur de l'aliment. Vu que la sonde thermique en forme d'aiguille est un accessoire à extraire ou qui peut se casser, il convient de régler également le temps de cuisson dans la phase qui l'utilise.

Si la sonde est branchée et fonctionne, la phase se termine lorsque la température saisie est atteinte ; sinon (sonde pas branchée ou cassée), la phase utilise le temps saisi.

Quoi qu'il en soit, le fait que la sonde ne soit pas branchée (ou soit cassée) est signalé lors du démarrage du cycle de cuisson : une alarme acoustique se déclenche ("bip" intermittent) pendant 10 secondes, l'inscription "Prob" se met à clignoter sur l'écran temps et la valeur saisie précédemment (- - -) disparaît de l'écran températures.

La température "au centre" de l'aliment peut n'être que relevée (aucune valeur saisie) : il suffit que la sonde thermique en forme d'aiguille soit enfilée à l'intérieur de l'aliment.

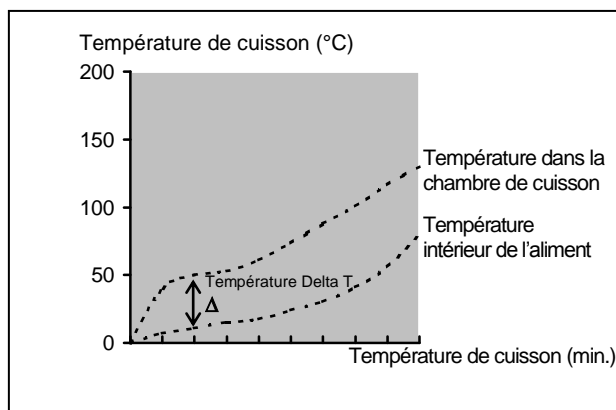
Dans ce cas (lorsque le cycle de cuisson a commencé), la température (visible sur l'écran températures) relevée par la sonde (diode allumée sur ) est automatiquement relevée en appuyant sur le bouton .

Attention : *Avant d'ôter l'aliment du four après une cuisson avec la sonde thermique en forme d'aiguille (sonde au centre), enlever délicatement la sonde encore chaude de l'aliment cuit, en veillant à ne pas la laisser pendre en dehors de la chambre de cuisson : ce qui risque de provoquer des brûlures.*

Il est néanmoins conseillé de la laisser refroidir avant de la réutiliser (pour éviter par ailleurs d'avoir des trous dans l'aliment).


3.6.2 Cuisson avec fonction "ΔT" (DELTA-T)

Cette fonction permet d'avoir toujours la même différence (ΔT) entre la température à l'intérieur de l'aliment (température relevée par la sonde thermique en forme d'aiguille) et la température à l'intérieur de la chambre de cuisson durant toute la phase de cuisson. Ce qui signifie que la valeur de la température dans la chambre de cuisson devient la somme de la valeur de température à l'intérieur de l'aliment et d'une valeur de température fixe " ΔT " saisie par l'utilisateur (voir graphique).



La température Delta T correspond à la différence entre les valeurs de la température à l'intérieur de l'aliment et la température dans la chambre de cuisson.

En d'autres termes, il y a une lente augmentation de la température dans la chambre de cuisson, avec une différence constante par rapport à la température à l'intérieur de l'aliment qui, justement pour cette raison, est soumis à un processus de cuisson prolongé et délicat (s'il s'agit de viande, les protéines sont sauvegardées car on évite les tensions à la surface dues à une formation trop rapide de la croûte).

Après avoir sélectionné la température de cuisson pour l'intérieur de l'aliment (température "au centre") et en avoir saisi la valeur (manette "2"), appuyer de nouveau sur le bouton  afin de sélectionner la fonction " ΔT " (allumage de la diode relative au symbole ΔT) et pouvoir en saisir (manette "2") la valeur de température désirée (l'expérience suggère que cette valeur doit être comprise entre 30 et 70°C).

Le mode d'utilisation de la sonde thermique en forme d'aiguille est celle décrite dans le paragraphe 4.6.1 même pour la cuisson avec la fonction " ΔT ".

3.7 Modes de fonctionnement



3.7.1 Cuisson en mode "manuel"

Après avoir allumé le four (sur "ON" / diode verte éteinte), saisir la valeur de chaque paramètre servant à la cuisson.

Saisir le temps de cuisson (visible sur l'écran temps) en actionnant la manette "1" :

- "inF" (phases exclues / diode des phases éteinte)
- d'une minute à 4 heures par phase ("inF" exclu / diode des phases allumée)

Saisir la température de cuisson (visible sur l'écran températures) pour une ou plusieurs phases, en actionnant la manette "2" :

- chambre de cuisson (de 50 à 270°C / diode allumée sur )
- sonde au centre (de 0 à 100°C / diode allumée sur )
- ΔT / DELTA-T (de 0 à 100°C / diode allumée sur ΔT)

Saisir le climat de cuisson (visible sur la barre des diodes) pour une ou plusieurs phases, en actionnant la manette "3" :

- neutre (diode blanche allumée)

- uniquement vapeur (les 10 diodes bleues sont allumées / 100%)
- vapeur variable (diodes bleues allumées de 1 à 9 / de 10 à 90)



Régler la fonction "préchauffage" (facultatif) en appuyant sur le bouton

Régler la fonction "moteurs 1/2 vitesse" (facultatif) pour une ou plusieurs phases en appuyant

sur le bouton

Faire démarrer le cycle de cuisson en appuyant sur le bouton

À noter :

1. Si le cycle de cuisson n'est pas géré par la sonde au centre et a été divisé en une ou plusieurs phases temporisées, le four s'éteint automatiquement lorsque le temps saisi dans chaque phase ou globalement dans les différentes phases s'est écoulé. Si un temps de cuisson "inF" ("infini") a été saisi, le four continue à fonctionner jusqu'à ce que l'opérateur intervienne pour l'éteindre en appuyant sur le bouton
2. Si le cycle de cuisson est géré par la sonde au centre et a été divisé en une ou plusieurs phases (même temporisées), le four passe à la phase suivante lorsque la valeur de la température saisie avec la sonde est atteinte ; si l'on n'a au contraire opté que pour une seule phase (même temporisée) ou pour un temps "inF", le cycle se termine et le four s'éteint automatiquement, indépendamment du temps saisi pour la phase.

3.7.2 Cuisson en mode "programmé"

Si des programmes de cuisson ont déjà été mémorisés (un cycle de cuisson pour un plat spécifique correspond au numéro du programme), il devient facile de les utiliser.

Après avoir allumé le four (sur "ON"/diode verte éteinte), sélectionner le numéro du programme mémorisé (visible sur l'écran programmes) en appuyant sur les boutons ou .

Faire démarrer le cycle de cuisson en appuyant sur le bouton .

Le four s'éteint automatiquement à la fin du cycle de cuisson et un signal acoustique ("bip") se déclenche pendant 10".

À noter : Qu'il est possible de vérifier la valeur des paramètres saisis sur les quatre phases (appuyer sur le bouton) et éventuellement de les modifier avant de faire démarrer le cycle de cuisson. Pour qu'ils deviennent opérationnels, les paramètres modifiés doivent être mémorisés (appuyer sur le bouton jusqu'au "bip" de confirmation).

3.8 Coupure de courant

Le courant rétabli après une coupure, le four recommence à fonctionner en pressant la touche



(les paramètres du cycle de cuisson configuré restent mémorisés).

3.9 Communication avec un ordinateur

L'entrée (enlever la protection en caoutchouc) d'une porte séquentielle pour la communication interactive avec un ordinateur se trouve en bas du panneau de commande (vu par en dessous).

En branchant un ordinateur muni du "logiciel wineka" (en option) à cette porte, il est possible de transmettre jusqu'à 99 programmes de cuisson déjà préréglés (personnalisés), au niveau des paramètres, à la "mémoire" du four ; de même, on peut puiser les programmes de cuisson déjà prévus et activés de la "mémoire" du four. On peut également modifier certains paramètres fonctionnels du four.

4. Nettoyage

4.1 Informations générales

Toujours couper le courant (agir sur l'interrupteur magnétothermique de sécurité) et l'arrivée d'eau (fermer le robinet) avant d'effectuer une opération de nettoyage quelconque sur l'appareil. Le laisser refroidir complètement.

L'appareil doit être nettoyé régulièrement, même tous les jours, pour en garantir le fonctionnement correct et en prolonger la durée. Vu qu'il s'agit d'un appareil électrique, il est déconseillé de faire un usage abondant d'eau lors des opérations de nettoyage, et ce pour des raisons évidentes de sécurité. Quoi qu'il en soit, **il est strictement interdit de le laver avec un jet d'eau, surtout s'il est dirigé vers les ouvertures d'aération se trouvant sur les surfaces métalliques du revêtement extérieur** (risque d'infiltrations dangereuses pour les composants électriques).

S'il faut utiliser des détergents (dégraissants) spécifiques pour l'acier inox, s'assurer qu'ils ne contiennent pas de substances acides corrosives (il ne doit pas y avoir de chlore, même dilué) ni de substances abrasives. Suivre attentivement les indications et les conseils du fabricant du détergent et mettre des gants en caoutchouc.

N'utiliser en aucun cas une paille de fer, de la laine d'acier ou un grattoir pour ne pas abîmer les surfaces traitées.

Éviter de laisser trop longtemps les résidus d'aliments contenant des substances acides (jus de citron, vinaigre, sel, etc.) sur les surfaces en acier car ils risquent de corroder ces dernières.

4.2 Nettoyage de la chambre de cuisson

Il est conseillé de nettoyer la chambre de cuisson à la fin de chaque cycle de cuisson ou tout au moins à la fin de chaque journée de travail du four pour des raisons d'hygiène.

Pour en faciliter le nettoyage, enlever les grilles latérales en dévissant les 4 vis qui les fixent (prendre la frette moletée de la vis entre le pouce et l'index et la tourner dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre), enlever le bouchon de vidange au fond et procéder comme suit :

- pulvériser un dégraissant spécifique pour l'acier inox sur les parois internes, sur le carter qui protège les ventilateurs (ne pas pulvériser le liquide sur les ventilateurs à travers la grille) et sur la vitre interne de la porte ;
- laisser agir le produit pendant environ 20 minutes avec la porte fermée ;
- allumer le four en réglant la température à 70-80°C ;
- faire un cycle avec la vapeur au maximum (100%) pendant environ 15 minutes ;
- éteindre le four quand le cycle est terminé, laisser refroidir la chambre de cuisson et bien la rincer ;
- essuyer avec un chiffon doux ou faire un cycle de chauffage en réglant la température à 150-160°C pendant environ 10 minutes (répéter le cycle si nécessaire).

Nettoyer les grilles latérales à part et les remettre en place.

Laisser la porte du four légèrement ouverte quand le nettoyage est terminé.

4.3 Nettoyage des ventilateurs

Les ventilateurs doivent être nettoyés régulièrement avec des produits appropriés à action anti-calcaire. Le nettoyage doit être fait avec soin, en éliminant les incrustations de calcaire éventuelles. Pour accéder aux ventilateurs, il suffit d'enlever le carter de protection après avoir dévissé les vis qui le fixent à la chambre de cuisson. Remonter le carter en procédant de la même façon mais en sens inverse quand le nettoyage est terminé.

4.4 Nettoyage du joint de la porte

Nettoyer le joint de la porte à la fin de chaque journée de travail du four pour des motifs d'hygiène et fonctionnels. Le laver soigneusement à l'eau tiède savonneuse. Le rincer et l'essuyer avec un chiffon doux. Enlever délicatement les incrustations éventuelles ou les résidus d'aliments, sans utiliser d'outils métalliques coupants pour ne pas abîmer le joint de façon irréparable.

4.5 Nettoyage de la porte

Nettoyer la vitre interne de la porte avec le même type de détergent que celui utilisé pour nettoyer la chambre de cuisson ou un produit normal (non toxique) pour les vitres. Utiliser également ce produit pour nettoyer la vitre externe de la porte. On peut toutefois n'utiliser que de l'eau tiède savonneuse. Après le rinçage, bien essuyer la vitre avec un chiffon doux.

4.6 Nettoyage du revêtement extérieur

Nettoyer les surfaces externes en acier inox avec un chiffon trempé dans de l'eau tiède savonneuse ou contenant un peu de vinaigre, rincer et bien essuyer avec un chiffon doux.

Les produits spécifiques que l'on trouve dans le commerce doivent remplir les conditions prévues pour le nettoyage, telles qu'elles sont indiquées dans le paragraphe "Informations générales".

Il ne faut pas non plus utiliser de substances acides corrosives (par exemple de l'acide muriatique) pour nettoyer le support de l'appareil ou le sol à proximité de ce dernier car les vapeurs qui se dégagent pourraient elles aussi attaquer et abîmer le revêtement en acier.

4.7 Période d'inactivité

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, il convient de couper le courant (actionner l'interrupteur magnétothermique de sécurité situé en amont de l'appareil) et l'arrivée d'eau (fermer le robinet). Il est conseillé de le nettoyer soigneusement à l'intérieur (chambre de cuisson) et à l'extérieur en veillant à bien enlever les résidus éventuels de sel des surfaces en acier car ils risquent de corroder ces dernières.

Il est par ailleurs conseillé de protéger l'appareil avec un produit à base huileuse (par exemple de l'huile de vaseline) en bombe car il forme une pellicule de protection efficace lorsqu'il est pulvérisé sur les surfaces en acier.

Une housse appropriée permet pour finir de le protéger de la poussière.

5. Entretien

5.1 Informations générales

Le contrôle périodique (au moins une fois par an) de l'appareil contribue à le faire durer plus longtemps et en garantit le bon fonctionnement.

Seul du personnel qualifié et ayant reçu une formation spécifique peut se charger des opérations d'entretien sur l'appareil.

Couper le courant de l'appareil (actionner l'interrupteur magnétothermique de sécurité situé en amont) et le laisser refroidir avant d'effectuer une opération d'entretien quelconque.

Les composants qui peuvent avoir besoin d'entretien sont tous accessibles en enlevant le côté gauche de l'appareil.

5.2 Remplacement de la lampe d'éclairage de la chambre de cuisson

Couper le courant; dévisser la calotte de protection en verre avec les relatifs embouts pour la tenue hermétique; dévisser l'ampoule et la remplacer contre une autre prévue pour hautes températures (300°C) ayant les caractéristiques suivantes:

- Tension 230/240 V
- Puissance 15 W
- Douille E 14

Remonter la calotte en verre avec les relatifs embouts pour la tenue hermétique et redonner du courant.

5.3 Remplacement du joint de la porte


Le joint de la porte dispose d'un profil rigide avec 3 ailettes de blocage. Il faut introduire ce profil dans le guide prévu à cet effet sur la façade de la chambre de cuisson.

La forme rectangulaire du joint correspond exactement au périmètre du guide, ce qui fait que le profil du joint s'encastre parfaitement sur la façade de la chambre de cuisson.

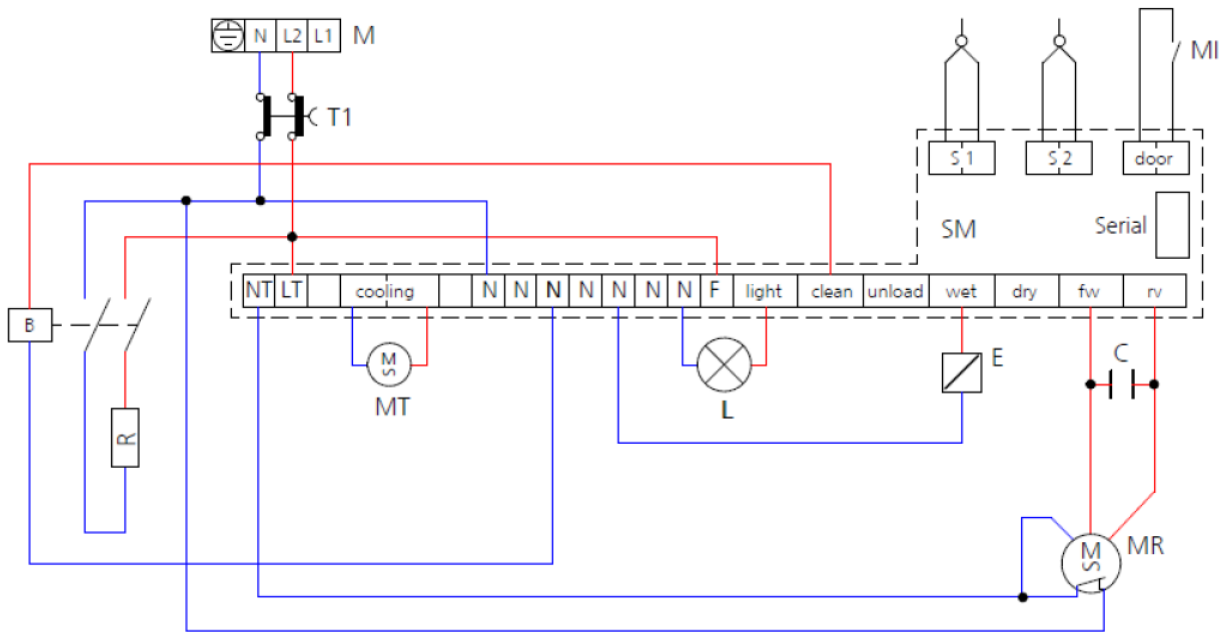
Pour remplacer le joint, il suffit d'enlever celui usé du guide en tirant (tirer plus fort à proximité des 4 coins). Enlever les impuretés éventuelles du guide et y introduire le joint neuf (pour accélérer le montage, il est conseillé d'humidifier le profil du joint avec de l'eau savonneuse).

5.4 Anomalies possibles

Type d'anomalie	Cause	Solution
Panneau de commande totalement éteint (le four ne fonctionne pas)	- Branchement au secteur pas conforme	- Contrôler le branchement au secteur
	- Il n'y a pas de courant	- Rétablir la tension d'alimentation
	- Dispositif thermique de sécurité activé	- Rétablir le dispositif thermique de sécurité
	- Fusible de protection carte électronique (de puissance) brûlé	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
Cycle de cuisson réglé et bouton "START" activé: le four ne fonctionne pas	- Porte ouverte ou entrouverte	- Fermer correctement la porte
	- Capteur magnétique en panne	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
Cycle de vapeur/humidification activé : Il n'y a pas de production de vapeur/humidification dans la chambre de cuisson	- Raccordement au réseau hydrique pas conforme	- Contrôler le raccordement au réseau hydrique
	- Robinet d'arrêt fermé	- Contrôler le robinet
	- Filtre arrivée d'eau bouché	- Nettoyer le filtre
	- Électrovanne arrivée d'eau bouchée	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
Porte fermée : de la vapeur s'échappe du joint	- Montage pas conforme du joint	- Contrôler le montage du joint
	- Joint abîmé	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
	- Mentonnet de la poignée desserré	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
Le four ne cuit pas de façon uniforme	- Le moteur est bloqué ou tourne à faible vitesse	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
	- Le moteur n'effectue pas l'inversion de marche	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
	- Résistance pas alimentée ou abîmée	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
La lampe d'éclairage de la chambre de cuisson ne fonctionne pas	- Lampe abîmée	- Remplacer la lampe

L'inscription "Er1" apparaît sur l'écran des températures	- Branchement sonde chambre de cuisson-carte électronique (de puissance) interrompu	- Contrôler le branchement à la carte électronique
	- Sonde chambre de cuisson abîmée	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation
L'inscription "Er3" apparaît sur l'afficheur des températures et un signal acoustique se déclenche. Pour arrêter ce dernier, appuyer sur la touche  . Même si la cuisson peut continuer, il est nécessaire d'éliminer la cause de l'anomalie qui provoque la surchauffe de la carte électronique du four.	- Orifices d'aération prévus sur les parois métalliques du four bouchés	- Déboucher les orifices
	- Sources de chaleur trop près du four	- Éliminer les sources de chaleur
L'inscription clignotante "Hot" apparaît sur l'afficheur des températures. Le four s'éteint automatiquement et un signal acoustique se déclenche pendant 30". Le four ne peut être rallumé que quand la carte électronique s'est complètement refroidie	- Orifices d'aération prévus sur les parois métalliques du four bouchés	- Déboucher les orifices
	- Sources de chaleur trop près du four	- Éliminer les sources de chaleur
Température au centre activée et sonde branchée au panneau de commande : l'inscription "- - -" apparaît sur l'écran températures	- Branchement sonde au centre-carte électronique (de puissance) interrompu	- Contrôler le branchement à la carte électronique
	- Sonde au centre en forme d'aiguille abîmée	- S'adresser à un technicien qualifié pour la réparation

5.5 Schéma électrique



Légende

M	Bornier alimentation	C	Condensateur
T1	Thermostat de sécurité four	MR	Motoventilateur radial
SM	Carte "microprocesseur"	MT	Motoventilateurs de refroidissement
B	Bobines térupteurs	E	Électrovanne eau
MI	Micro-interrupteur porte	S1	Sonde chambre de cuisson
L	Lampe d'éclairage	S2	Sonde au "centre" de l'aliment
R	Résistance circulaire		

6. Service après-vente

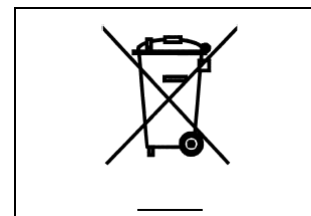
Cet appareil a été mis au point et essayé par du personnel expérimenté et spécialisé avant de quitter l'usine, de façon à obtenir les meilleurs résultats au niveau du fonctionnement.

Toute réparation ou mise au point s'avérant nécessaire doit être effectuée attentivement et avec le plus grand soin, en respectant les normes de sécurité nationales en vigueur. Il est recommandé de toujours s'adresser au revendeur ou au Service après-vente le plus proche, en spécifiant le type d'inconvénient, le modèle de l'appareil et son numéro de série (voir la plaque "données techniques" qui se trouve sur le panneau arrière).

Pour toute demande d'intervention, l'utilisateur peut contacter Tecnoeka aux numéros reportés sur la couverture ou en consultant le site www.tecnoeka.com.

7. Information aux utilisateur

Aux termes de la Directive 2012/19/UE, le symbole de la corbeille barrée reporté sur l'appareil indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets à la fin de sa vie utile. L'utilisateur devra donc remettre l'appareil à un des centres de collecte sélective des déchets électriques et électroniques lorsqu'il ne sera plus utilisable.



La collecte sélective des déchets et les opérations de traitement, de recyclage et d'élimination successives favorisent la production d'appareils avec des matériaux recyclés et limitent les effets négatifs éventuellement causés par une gestion impropre des déchets sur l'environnement et sur la santé.

L'élimination abusive du produit de la part de l'utilisateur implique l'application des sanctions administratives.

8 Garantie conventionnelle

Le produit Tecnoeka est conçu exclusivement pour une utilisation alimentaire et est garanti selon les normes de loi (art. 1490 et suivants du c.c.) pour les clients professionnels, c'est-à-dire les clients avec TVA qui achètent directement chez un distributeur. Le produit Tecnoeka est professionnel et certifié selon les normes IEC 60335-1 et peut être vendu exclusivement aux utilisateurs professionnels.

Excluant toute autre garantie, la Société Vendeuse s'engage à remplacer ou réparer, à sa discrétion exclusive, uniquement les pièces de ses produits qui seraient affectés à l'origine par des vices et/ou défauts, à condition que, sous peine de déchéance, l'Acheteur ait pourvu à le communiquer par écrit au plus tard dans un délai de 12 (douze) mois à compter de la date de la facture correspondante.

En outre, si le client n'est pas en mesure de produire la facture, reçu ou une preuve d'achat, ne satisfaisant pas les conditions énoncées ci-dessus, la garantie est expressément exclue dans les cas suivants :

- 1) Avaries ou ruptures causées par le transport ;
- 2) dommages causés par installations électriques, montage hydraulique et/ou alimentation de gaz inadéquats par rapport aux indications du manuel d'installation ou anomalie de fonctionnement des installations.
- 3) Dommages résultant d'une installation incorrecte du produit, ou installation non conforme aux instructions contenues dans le manuel d'installation et en particulier avaries dues à l'absence de cheminées et des systèmes d'évacuations auxquels le produit est connecté ;
- 4) Utilisation du produit à des fins différentes à celles pour lesquelles il est destiné, comme spécifié dans la documentation technique fournie par Tecnoeka ;

- 5) Dommages causés par une utilisation contraire à celles contenues dans le manuel d'utilisation et d'entretien ;
- 6) Manipulation du produit ;
- 7) Interventions de réglage, l'entretien et les réparations effectuées par personnel non qualifié ;
- 8) Utilisation de pièces détachées non originales ou non autorisées par Tecnoeka ;
- 9) Dommages dus à une utilisation négligente et/ou imprudente du produit, en contraste avec les instructions prescrites par le manuel d'usage et d'entretien ;
- 10) Dommages dus à incendie, événement naturel ou causé accidentellement ne dépendant pas en aucun cas du fabricant.
- 11) Avaries des composants sujets à usure normale qui doivent être remplacés périodiquement.

En outre, la garantie ne contemple pas: les pièces peintes et émaillées, manettes, poignées, mobile ou amovible, pièces en plastique, ampoules, pièces en verre, joints, pièces électroniques et tous les accessoires. Les frais de port à partir du siège du consommateur ou de l'utilisateur final et/ou l'acheteur jusqu'au siège de Tecnoeka srl et vice versa ne sont pas inclus. La garantie ne couvre pas les coûts de remplacement du four et les frais d'installation correspondants. La garantie exclut aussi les produits de seconde main ou achetés auprès de tiers non lié ou autorisé par Tecnoeka.

TECNOEKA SRL n'est pas responsable des avaries directes ou indirectes du produit ou causées par suspension forcée d'utilisation du produit.

Les réparations sous garantie ne donnent pas lieu à sa prolongation ou renouvellement.

Les pièces remplacées sous garantie ont à leur tour une garantie de 6 mois à compter de la date d'expédition, attestée par le document de transport délivré par Tecnoeka.

Personne n'est autorisé à modifier les conditions de garantie ni d'en émettre d'autres que ce soit verbales ou par écrit.

9 Disponibilité et fourniture des pièces de rechange

Tecnoeka srl maintient et garantit la disponibilité des pièces de rechange pendant une période maximale de 24 mois à compter de la date de vente du produit fini au revendeur. Après ce délai, cette disponibilité ne pourra plus être garantie.

10 Loi applicable et tribunal compétent

Les rapports de fourniture seront régis par la loi italienne, à l'exclusion expresse des normes de droit international privé et de la Convention de Vienne sur la Vente Internationale de Biens Mobiliers du 11.4.1980.

Pour toute controverse, seul le Tribunal de Padoue sera compétent.

Les produits présentés dans le catalogue, listes de prix, sur le site et dans les manuels peuvent être soumis, sans préavis et sans responsabilité pour Tecnoeka Srl, suite à modifications techniques ou de design fonctionnel au but des les améliorer sans nuire à leurs caractéristiques essentiels de fonctionnement et de sécurité. Tecnoeka Srl ne répond pas à toute inexactitude, dus aux éventuels erreurs d'impression ou de transcription présents dans les outils de présentation et de description technique et commerciale de ses produits aux clients.